FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec. District No. 192 Richmond + Wolfe S. District No. 16 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Village of Melbourne - {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. J. Merrill {Enumerator. / Recenseur.} June 2+3.

Page 2.

Dist. 192 Sub 33

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.					WAGE EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Ring-e married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not born there.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in mine," "in foundry," "on dock," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in money year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, School or University.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéros dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour ce canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la fabrique," "à la mine," "à la forge," "au dock," "au magasin," "à la boutique," etc.	Nombre de semaines à travailler en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à travailler en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure pour le travail à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Par les accidents ou maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, à l'école ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Hill	Christopher	Main St.	M	Lodger	S	Sept.	1889	16	U.S.A.	1905		American	Canadian	R. Catholic	Labourer	6-9-44	No	yes	No	Last factory	57		60		300						yes	yes	E+F.			
2	10	Mongeon	Louis	"	M	Head	M	July	1883	27	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	Labourer	6-9-44	No	yes	No	Last factory	40		60		480						No	yes	F+E.			
3		"	Leone	"	F	Wife	M	Feb.	1886	25	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	none	Nil																yes	yes	E+E.			
4		"	Albine	"	M	Son	S	Mar.	1911	3/12	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic																							
5	11	Hoskins	James	"	M	Head	M	Jan.	1879	32	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer	Foreman M	No	yes	No	Last factory	21	31	59	77	320	304		1000	3%/170	45		yes	yes	E			
6		"	Martha	"	F	Wife	M	May	1884	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	none	Nil			No	Pris												yes	yes	E.			
7		Biggin	Mary	"	F	Half sister	S	June	1896	14	England	1906		English	Canadian	Anglican	Servant	2-9-09	No	yes	No	Private family	44		80		7						yes	yes	E.			
8	12	Salway	Frederick	Main St.	M	Head	M	May	1875	36	England	1903		English	Canadian	Anglican	Foreman	11-5-80	No	yes	No	G.T.R. Roundhouse	52		84		700			1350	3%/1600	45		yes	yes	E.			
9		"	Charlotte	"	F	Wife	M	Mar.	1875	36	England	1903		English	Canadian	Anglican	none	Nil												1000	3%	30		yes	yes	E.			
10		"	George	"	M	Son	S	Dec.	1904	6	Q.			English	Canadian	Anglican		Nil															9	yes	yes	E.			
11		"	Reginald	"	M	Son	S	Jan.	1907	4	Q.			English	Canadian	Anglican		Nil																no	no	E.			
12		"	Elsie	"	F	Daughter	S	Oct.	1908	2	Q.			English	Canadian	Anglican		Nil																no	no	E.			
13		"	Isabella	"	F	Daughter	S	July	1910	10/12	Q.			English	Canadian	Anglican		Nil																no	no	E.			
14	13	Gallup	Alpha	Main St.	F	Head	W	Jan.	1841	70	Q.			American	Canadian	Anglican	Nurse	9-6-25	No	yes	No	Private family	32		84		256						yes	yes	E.			
15	5	Smith	Guy	"	M	Lodger	S	Dec.	1887	22	Q.			Scotch	Canadian	Methodist	Printer	10-6-5-1	No	yes	No	Pub. Office	52		56		312			500	4%	9		yes	yes	E+F.			
16	14	Vallee	Ellen	Main St.	F	Head	W.	Jan.	1838	73	Q.			French	Canadian	R. Catholic	none	Nil															10	No	No	F.			
17		"	Phillipe	"	M	Son	S	Dec.	1872	38	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	Income	Inc.															9	yes	yes	F+E.			
18		Desmarais	Gedeka	"	F	Daughter	M	Dec.	1870	40	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	none	Nil																yes	yes	F+E.			
19		"	Rita	"	F	Gr. Daughter	S	May.	1898	13	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	none	Nil															10	yes	yes	F+E.			
20		"	Lucian	"	F	Gr. Daughter	S	June	1902	8	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic		Nil															10	yes	yes	F+E.			
21		"	Lorenzo	"	M	Gr. Son	S	Nov.	1904	6	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic		Nil															9	yes	yes	F+E.			
22		Robineau	Alma	"	F	Niece	W	July	1849	61	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	none	Nil																yes	yes	F+E.			
23		Desmarais	William	Visit Main St	M	Son in law	M	Aug.	1870	40	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	Loco. Fireman	No	yes	No	In Custom Shops	39	13	60	60	741	220		2000	4%/60	48.20		yes	yes	F+E.			
24	15	Weir	Jane	Main St.	F	Head	W	Nov.	1830	80	Ireland	1852		Irish	Canadian	Methodist	none	Nil																yes	yes	E.			
25	16	Powers	Thomas	Albany N.Y.	M	Head	M	Dec.	1860	50	Q.			Irish	Canadian	R. Catholic	agent	10-4-06	No	yes	No	Travelling Insce	45		60		1700							yes	yes	E.			
26		"	Margaret	Main St.	F	Wife	M	Feb.	1870	41	Q.			Irish	Canadian	R. Catholic	none	Nil																yes	yes	E+F.			
27		"	Lucian	"	F	Daughter	S	Aug.	1900	10	Q.			Canadian	Canadian	R. Catholic	none	Nil															3	yes	yes	E+F.			
28		"	John	"	M	Son	S	Mar.	1902	9	U.S.A.			Canadian	Canadian	R. Catholic		Nil															5	yes	yes	E+F.			
29	17	Skinner	William	"	M	Head	M	July	1839	71	Q.			Scotch	Canadian	Congregational	Income	Inc.																yes	yes	E.			
30		"	Sarah	"	F	Wife	M	Jan.	1849	62	Q.			Canadian	Canadian	Congregational	none	Nil																yes	yes	E.			
31		"	Mary	"	F	Daughter	S	June	1875	35	Q.			Canadian	Canadian	Congregational	none	Nil																yes	yes	E.			
32		"	Robert	"	M	Brother	S	July	1841	69	Q.			Scotch	Canadian	Congregational	Carpenter	1-6-03	No	yes	No	House building	8		60		176							yes	yes	E.			
33	18	Nunns	John	Gettysburg Sask.	M	Head	M	Feb.	1840	71	Q.			English	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	yes													yes	yes	E+F.			
34		"	Dora	Main St.	F	Wife	M	Dec.	1844	66	Q.			Irish	Canadian	Anglican	none	Nil																yes	yes	E.			
35		Allen	Lily	"	F	Step-Daughter	S	Aug.	1868	42	U.S.A.			Irish	Canadian	Anglican	none	Nil																yes	yes	E.			
36	19	Holland	Marion	Main St.	F	Head	S	Sept.	1870	40	Q.			Canadian	Canadian	Anglican	none	Nil																yes	yes	E+F.			
37	20	Smith	Walter	"	M	Head	M	Oct.	1844	66	Q.			English	Canadian	Methodist	Income	Inc.																yes	yes	E.			
38		"	Amelia	"	F	Wife	M	July	1845	65	England			English	Canadian	Methodist	none	Nil																yes	yes	E.			
39		"	Laura	"	F	Daughter	S	Oct.	1888	22	Q.			Canadian	Canadian	Methodist	none	Nil																yes	yes	E+F.			
40	21	Fowler	Samuel	Perth. Ont.	M	Head	S	July	1855	55	Q.			English	Canadian	Anglican	—	Nil																yes	yes	E.			
41		"	Sarah	Main St.	F	Sister	S	July	1847	63	Q.			English	Canadian	Anglican	none	Nil																yes	yes	E.			
42	22	Doxtader	Edward	"	M	Head	M	Nov.	1871	39	Q.			Dutch	Canadian	R. Catholic	Butcher	10-7-11	No	No	yes								2000	3%	55		yes	yes	E.			
43		"	Jennie	"	F	Wife	M	June	1875	35	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	none	Nil																yes	yes	F+E.			
44		Keens	Oswald	"	M	Nephew	S	May	1897	14	Q.			English	Canadian	R. Catholic	Student	Nil				Pub. School												yes	yes	E.			
45		Campbell	William	"	M	Lodger	S	Oct.	1867	43	Q.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Income	Inc.															10	yes	yes	E+F.			
46	23	Newell	Sarah	"	F	Head	W.	Jan.	1848	63	Q.			Irish	Canadian	Anglican	Income	Inc.																yes	yes	E.			
47		"	Ruth	"	F	Daughter	S.	Mar.	1879	32	Q.			Canadian	Canadian	Anglican	none	Nil																no	no	E.			
48		"	Rebekah	"	F	Sister	W.	Sep.	1852	58	Q.			Irish	Canadian	Anglican	Income	Inc.																yes	yes	E.			
49	24	White	Enoch	Pearl St.	M	Head	S	Aug.	1832	78	Ireland	1848		Irish	Canadian	Anglican	Income	Inc.																yes	yes	E.			
50		"	Georgina	"	F	Sister	S.	Mar.	1846	65	Ireland	1848		Irish	Canadian	Anglican	none	Nil																yes	yes	E.			